



ชั้นประโยค ป.ธ.๘

ปัญหาวิชา แปลไทยเป็นมคธ ครั้งที่ ๒

วันที่ ๒๘ ธันวาคม พ.ศ.๒๕๖๘

ศาสนธรรมแม้ทั้งสิ้นมีความงามในเบื้องต้นด้วยศีลอันเป็นอรรถของตนบ้าง มีความงามในท่ามกลางด้วยสมณะวิปัสสนามรรคและผลบ้าง มีความงามในที่สุดด้วยพระนิพพานบ้าง ฯ อีกอย่างหนึ่ง มีความงามในเบื้องต้นด้วยศีลและสมาธิ มีความงามในท่ามกลางด้วยวิปัสสนาและมรรค มีความงามในที่สุดด้วยผลและพระนิพพาน ฯ อีกอย่างหนึ่ง มีความงามในเบื้องต้นด้วยความตรัสรู้ดีของพระพุทธเจ้า มีความงามในท่ามกลางด้วยความเป็นธรรมดีแห่งพระธรรม มีความงามในที่สุดด้วยการปฏิบัติดีของพระสงฆ์ อีกอย่างหนึ่ง มีความงามในเบื้องต้นด้วยพระอภิธรรมโพธิญาณ อันผู้สดับศาสนธรรมนั้นแล้ว ปฏิบัติโดยความเป็นเช่นนั้นจะพึงบรรลุ มีความงามในท่ามกลางด้วยปัจเจกโพธิญาณ มีความงามในที่สุดด้วยสาวกโพธิญาณ ฯ อนึ่ง ศาสนธรรมนั้น เมื่อสาธุชนสดับอยู่ ย่อมนำมาแต่ความงามฝ่ายเดียวแมด้วยการสดับ เพราะจะขมนิวัตรธรรมไว้ได้ เพราะฉะนั้น จึงชื่อว่า มีความงามในเบื้องต้น เมื่อสาธุชนปฏิบัติอยู่ ก็ย่อมนำมาแต่ความงามฝ่ายเดียว แมด้วยการปฏิบัติเพราะจะนำมาแต่ความสุขอันเกิดแต่สมณะและวิปัสสนา เพราะฉะนั้น จึงชื่อว่า มีความงามในท่ามกลาง ฯ และเมื่อสาธุชนปฏิบัติแล้ว โดย ประการนั้น ก็ย่อมนำมาแต่ความงามเช่นเดียวกัน แมด้วยผลแห่งการปฏิบัติ เพราะจะนำความเป็นผู้คงที่มาให้ ในเมื่อได้สำเร็จผลแห่งการปฏิบัติแล้ว เพราะฉะนั้น จึงชื่อว่า มีความงามในที่สุด ฯ อนึ่ง มีความงามในเบื้องต้น ด้วยความบริสุทธิ์แห่งแดนเกิด เพราะศาสนธรรมมีที่พึงเป็นแดนเกิด มีความงามในท่ามกลางด้วย ความบริสุทธิ์แห่งอรรถ มีความงามในที่สุดด้วยความบริสุทธิ์แห่งกิจ ฯ เพราะฉะนั้น สมเด็จพระผู้มีพระภาคเจ้าพระองค์นั้น เมื่อทรงแสดงธรรมจะน้อยหรือมากก็ตาม พึงทราบ ทรงแสดงครบถ้วนทั้ง ๓ ประการ มีความงามในเบื้องต้นเป็นอาทิ ฯ

(ใช้เวลา ๓ ชั่วโมง ๓๐ นาที)

ออกปัญหา : วันนา มากมาย / สำนักเรียนวัดสารอด